



Distr.: General  
6 August 2021  
Russian  
Original: English

## **Европейская экономическая комиссия**

**Комитет по внутреннему транспорту**

**Всемирный форум для согласования правил  
в области транспортных средств**

**Рабочая группа по вопросам освещения  
и световой сигнализации**

**Восемьдесят пятая сессия**

Женева, 26–29 октября 2021 года

Пункт 6 а) предварительной повестки дня

**Правила № 48 ООН (установка устройств  
освещения и световой сигнализации):**

**Предложения по поправкам к поправкам  
последней серии**

## **Предложение по дополнениям к Правилам № 149 ООН и к поправкам серий 06, 07 и 08 к Правилам № 48 ООН**

**Представлено экспертом от Международной группы экспертов  
по вопросам автомобильного освещения и световой сигнализации\***

Настоящий документ был подготовлен экспертом от Международной группы экспертов по вопросам автомобильного освещения и световой сигнализации (БРГ), с тем чтобы предусмотреть в помощь водителю возможность отображения на дорожном покрытии перед транспортным средством проекций символов с использованием адаптивного луча дальнего света (АЛДС). Данное предложение основано на документе ECE/TRANS/WP.29/GRE/2020/4/Rev.1 и неофициальных документах GRE-84-24 и GRE-84-38-Rev.1. В нем учтены замечания и озабоченности, высказанные некоторыми Договаривающимися сторонами на восемьдесят четвертой сессии Рабочей группы по вопросам освещения и световой сигнализации (GRE) и на последующих специальных совещаниях БРГ с заинтересованными Договаривающимися сторонами 1 июня 2021 года и 6 июля 2021 года. Предлагаемые изменения к существующим текстам правил ООН выделены жирным шрифтом в случае новых положений или зачеркиванием в случае исключенных элементов.

\* В соответствии с программой работы Комитета по внутреннему транспорту на 2021 год, изложенной в предлагаемом бюджете по программам на 2021 год (A/75/6 (разд. 20), п. 20.51), Всемирный форум будет разрабатывать, согласовывать и обновлять правила ООН в целях улучшения характеристик транспортных средств. Настоящий документ представлен в соответствии с этим мандатом.



## I. Предложение

### A. Новое дополнение к поправкам серий 06, 07 и 08 к Правилам № 48 ООН

*Включить новые пункты 2.7.8 и 2.7.9 следующего содержания:*

- «2.7.8      “*проекция в помощь водителю*” означает осуществляемое для оказания помощи при вождении изменение характера распределения света;
- 2.7.9      “*ВРС (время риска столкновения)*” означает расчетное время столкновения собственного транспортного средства и предшествующего транспортного средства, исходя из того предположения, что относительная скорость на момент расчета остается постоянной».

*Включить новый пункт 3.2.9 следующего содержания:*

- «3.2.9      В тех случаях, когда та или иная система способна отображать на дорожном покрытии проекции в помощь водителю, изготовитель должен представить перечень соответствующих схем и символов».

*Включить новый пункт 5.35 и относящиеся к нему подпункты следующего содержания:*

- «5.35      **Общие положения, касающиеся проекции в помощь водителю**  
 Проекция в помощь водителю состоит из схем, символов или из тех и других.
- 5.35.1      Символы и схемы должны быть связаны с предупреждением/привлечением внимания и ограничиваться только предупреждением/привлечением внимания в случае:  
 а) наличия опасной дорожной ситуации,  
 б) наличия других участников дорожного движения, требующих внимания со стороны водителя,  
 в) необходимости сохранения определенной дистанции до окружающих участников дорожного движения или инфраструктуры,  
 г) необходимости соблюдения полосы движения.
- Схемы и символы должны разъясняться в инструкции по эксплуатации.
- 5.35.2      Единственные символы и схемы, которые могут использоваться для проекции в помощь водителю, и соответствующие им базовые условия перечислены в приложении [16].
- 5.35.3      Всегда должна иметься возможность вручную отключить и повторно включить систему, управляющую проекцией в помощь водителю.
- 5.35.4      Проецируемые символы и схемы перестают проецироваться, когда связанные с ними базовые условия, позволяющие их отображать, больше не существуют.
- 5.35.5      Проецируемые символы и схемы перестают мигать, когда связанные с ними базовые условия, позволяющие им мигать, больше не существуют.
- 5.35.6      Проекция в помощь водителю должна автоматически выключаться в случае выявляемого электронным способом сбоя в работе системы, влияющего на визуальную информацию».

*Пункт 6.22.9.2.4 изменить следующим образом:*

- «6.22.9.2.4 Для выяснения того, не вызывает ли адаптация луча дальнего света, **включая проекцию в помощь водителю**, каких-либо неудобств, не отвлекает или не создает ослепляющего эффекта ни для водителя, ни для встречных и идущих впереди транспортных средств, техническая служба проводит испытание в соответствии с пунктом 2 приложения 12. Оно должно включать проверку любой ситуации, имеющей отношение к управлению системой, на основе описания, представленного подателем заявки. Эффективность адаптации луча дальнего света оформляют документально и сверяют с описанием, представленным подателем заявки. Любые очевидные сбои в работе должны становиться предметом разбирательства (например, чрезмерное угловое перемещение или мерцание)».

*Включить новый пункт 6.22.9.3.2 и относящиеся к нему подпункты следующего содержания:*

- «**6.22.9.3.2 С помощью адаптивного луча дальнего света может отображаться проекция в помощь водителю для надлежащего предупреждения водителя об особых дорожных ситуациях или условиях.**
- 6.22.9.3.2.1 Боковое расстояние от внешних краев проекции в помощь водителю до траектории центра тяжести транспортного средства не должно превышать 1 250 мм. Выполнение этого требования демонстрируется изготовителем при помощи расчетов или других средств, признанных компетентным органом по официальному утверждению типа.**
- 6.22.9.3.2.2 Проекция в помощь водителю не должна создавать помех для информации, отображаемой вспомогательным средством обеспечения поля обзора, определение которого содержится в Правилах № 125 ООН.**
- 6.22.9.3.2.3 Мигание и/или преобразование проекций в помощь водителю не допускаются, за исключением случаев, когда это прямо разрешено для ситуаций, описанных в приложении [16].**
- 6.22.9.3.2.4 Проекция в помощь водителю не должна работать, если включен стеклоочиститель и его непрерывная работа продолжается не менее двух минут».**

*Пункт 9.22 в приложении 1 изменить следующим образом:*

- |                 |   |                             |
|-----------------|---|-----------------------------|
| «9.22           | Адаптивная система переднего освещения (АСПО):        | да/нет <sup>2</sup>         |
| <b>9.22.1</b>   | <b>Дальний свет АЛДС</b>                              | <b>да/нет<sup>2</sup></b>   |
| <b>9.22.1.1</b> | <b>Дальний свет АЛДС + проекция в помощь водителю</b> | <b>да/нет<sup>2</sup>».</b> |

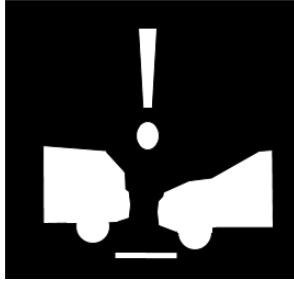
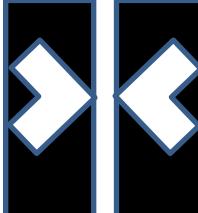
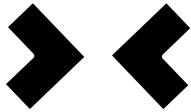
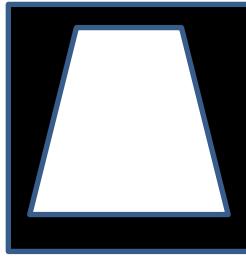
*Включить в приложение 12 новый пункт 2.8 следующего содержания:*

- «**2.8 В случае испытательных участков А, В, С и Е, указанных в таблице, выше, инженеры, которые проводят испытание, должны оценить проекцию в помощь водителю, если она установлена».**

*Включить новое приложение [16] следующего содержания:*

## «Приложение [16]

**Символы и схемы для использования в качестве проекций в помощь водителю и пояснения предупреждений/привлечений внимания**

<i>Символы и схемы</i>	<i>Случай использования</i>	<i>Условия и замечания</i>
 	Предупреждение о скользких участках дороги	Не должны мигать.
 	Предупреждение об опасности столкновения	Срабатывают, когда относительная скорость превышает 30 км/ч и время риска столкновения составляет меньше 1,4 с. Допускается мигание с частотой 4,0 Гц +/- 1,0 Гц.
 	Предупреждение о встречной полосе движения	Активируются, когда транспортное средство выезжает на дорогу с односторонним движением или на шоссе в противоположном направлении. Допускается мигание с частотой 4,0 Гц +/- 1,0 Гц.
 	Предупреждение об удержании в пределах полосы движения	Активируются, когда транспортное средство непреднамеренно покидает свою полосу движения. Не должны мигать.
 	Прогнозируемая траектория	Могут преображаться в соответствии с прогнозируемой траекторией движения транспортного средства. Не должны мигать.

».

## **В. Новое дополнение [4] к Правилам № 149 ООН**

*Включить новый пункт 3.1.3.4 следующего содержания:*

**«3.1.3.4      В случае проекции в помощь водителю в соответствии с Правилами № 48 ООН должны указываться размеры (горизонтальные и вертикальные угловые ограничения) зоны, используемой для передачи указанной проекции».**

Соответствующим образом изменить нумерацию существующих пунктов 3.1.3.4–3.1.3.7.

*Включить новый пункт 5.3.3.8 и относящиеся к нему подпункты следующего содержания:*

**«5.3.3.8      Проекция в помощь водителю в соответствии с пунктом 6.22.9.3.2 Правил № 48 ООН может служить элементом распределения луча дальнего света в зоне, ограниченной следующими углами:**

**по вертикали:    – 1,2° и ниже,**

**по горизонтали:    ± 25°.**

**Передача проекции в помощь водителю может осуществляться посредством изменения схемы распределения луча в определенной выше зоне, где значение силы света в любой точке всего луча дальнего света не должно превышать максимального значения (IM) в соответствии с пунктом 5.1.3.5 и не менее значений минимальной интенсивности, предписанных в части В таблицы 15.**

**5.3.3.8.1      Цвет света, излучаемого для проекции в помощь водителю, должен быть белым».**

## **II. Обоснование**

1. Несмотря на трудности, возникшие при разработке подходящего предложения по проекциям в помощь водителю, главным образом из-за ограничений на поездки, вызванных пандемией COVID-19, БРГ продолжила работу над этим вопросом в сотрудничестве с Международной организацией предприятий автомобильной промышленности (МОПАП) с целью доработки документа ECE/TRANS/WP.29/GRE/2020/4/Rev.1.

2. В этом новом предложении отражен ряд доработок, осуществленных с целью учета замечаний и озабоченностей, высказанных некоторыми Договаривающимися сторонами на восемьдесят четвертой сессии Рабочей группы по вопросам освещения и световой сигнализации (GRE) и на последующих специальных совещаниях БРГ с заинтересованными Договаривающимися сторонами 1 июня 2021 года и 6 июля 2021 года.

3. Приведенные ниже обоснования касаются изменений, внесенных в документ ECE/TRANS/WP.29/GRE/2020/4/Rev.1.

4. Поправки к Правилам № 48 ООН.

*Пункт 2.7.8*

4.1 В Правилах № 48 ООН требования были отделены от определений для лучшего понимания. Затем мы предлагаем перенести часть предлагаемого определения, касающегося требуемых характеристик проекций в помощь водителю, в новый пункт 5.35 и относящиеся к нему подпункты. Кроме того, чтобы избежать двусмыслинности, были исключены неясные требования, такие как «легко/интуитивно понятные».

*Пункт 2.7.9*

4.2 После включения в приложение [16] конкретного требования об условиях срабатывания «предупреждения о риске столкновения» возникла необходимость в определении используемого термина.

*Пункт 5.35 и относящиеся к нему подпункты*

4.3 Требования, ранее содержавшиеся в пункте 2.7.8, были перенесены в подпункт 5.35.1, а содержание подпункта 5.35.2 было взято из пункта 6.22.9.3.2. На основании комментариев, полученных от Договаривающихся сторон, в новых пунктах 5.35.3–5.35.6 рассматриваются следующие аспекты:

- условия, при которых проекция в помощь водителю может/не может отображаться,
- необходимость ручного отключения и повторного включения,
- автоматическое отключение в случае сбоя.

*Пункт 6.22.9.2.4*

4.4 В этом пункте теперь содержится ссылка на необходимость проверки соответствия проекции в помощь водителю при проведении испытаний АЛДС.

*Пункт 6.22.9.3.2*

4.5 Второе предложение перенесено в пункт 5.35.2, поскольку это общее требование для проекции в помощь водителю, а не конкретное требование только к тем проекциям, которые производятся АЛДС.

*Пункт 6.22.9.3.2.1*

4.6 По просьбе некоторых Договаривающихся сторон максимально допустимая ширина проецирования была уменьшена (с первоначально предложенных 1 875 мм до 1 250 мм с каждой стороны), чтобы дополнительно обеспечить невидимость проецируемых символов/схем для других участников дорожного движения.

*Пункт 6.22.9.3.2.2*

4.7 Для учета озабоченности, выраженной некоторыми Договаривающимися сторонами, введено требование, касающееся возможных помех, создаваемых символами или схемами проекции в помощь водителю для информации, отображаемой вспомогательным средством обеспечения поля обзора, определение которого содержится в Правилах № 125 ООН.

*Пункт 6.22.9.3.2.3*

4.8 Введено общее положение о запрете мигания и преобразования символов и схем. Очень немногие исключения сохранены при определенных условиях, указанных в приложении [16].

*Пункт 6.22.9.3.2.4*

4.9 В связи с озабоченностью, выраженной некоторыми Договаривающимися сторонами по поводу возможных неудобств, вызываемых проекциями на мокрых поверхностях, было решено запретить использование проекции в помощь водителю в случае мокрой дороги. Это требование является предварительным, пока не появятся результаты дальнейших исследований по этому вопросу и подходящие процедуры тестирования для оценки этой системы с этой точки зрения.

*Приложение 1, пункт 9.22*

4.10 Введен запрос на указание наличия или отсутствия проекции в помощь водителю.

*Приложение 12, пункт 2*

4.11 В этот пункт включена спецификация для проверки соответствия проекции в помощь водителю при проведении испытаний АЛДС.

*Приложение [16]*

4.12 Содержание этого приложения было расширено, чтобы включить как разрешенные символы/схемы, так и особые условия, позволяющие их отображать.

4.13 В пункте 6.22.9.3.2.3 прописан общий запрет на мигание и преобразование символов и схем, но предусмотрены некоторые исключения. В связи с этим мы предусмотрели в отношении этого приложения следующее:

- возможность мигания в очень специфических ситуациях (движение в противоположном направлении, непосредственный риск столкновения), чтобы подчеркнуть их опасность; рекомендуемая частота мигания — высокочастотная ( $4,0 \pm 1,0$  Гц), уже предписанная для «сигнала аварийной остановки»;
- возможность преобразования исключительно схемы для прогнозируемой траектории таким образом, чтобы во время изменений траектории проекция оставалась в правильной зоне перед транспортным средством. Это позволит заранее определить траекторию движения (особенно в случае отклонений от обычных направлений из-за препятствий на полосе во избежание сильных и потенциально опасных маневров), а также избежать возможности отображения проецируемой схемы на полосе, противоположной или боковой по отношению к той, по которой движется транспортное средство;
- что касается «предупреждения об опасности столкновения», то относительная скорость более 30 км/ч и время риска столкновения менее 1,4 с основаны на существующих требованиях к «сигналу предупреждения о возможности наезда сзади», предписанных в пункте 6.25.7.5 Правил № 48 ООН.

5. Поправки к Правилам № 149 ООН.

*Пункт 3.1.3.4*

5.1 Ссылка на Правила № 48 ООН была добавлена для конкретной ссылки на функцию «проекции в помощь водителю», как она определена и регулируется указанными Правилами.

*Пункт 5.3.3.8*

5.2 Пределы зоны проецирования были изменены на  $1,2^\circ$  (с  $1,0^\circ$ ), чтобы учесть озабоченность, высказанную некоторыми ДК по поводу возможной видимости проецируемых символов для других участников дорожного движения, способной повлечь за собой риск отвлечения внимания.